

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राक्टिक

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika
foundation
Building Block of Life

APPLICATION No.: K/OG18/0552 APPLICATION DATE: 13/06/18

NAME of APPLICANT: TARULATA MONDAL AGE-YEARS वय-वर्ष SEX सेंग 65 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME: NAREN MONDAL

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: मानक आवासीय पाल
MAOWHALL PURBA PARA AMTAL ROSAFA,
SOUTH 24 PARGANAS, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वास्थ्य आवासीय पाल

AS ABOVE



OCCUPATION: अप्रैलर

HOME MAKER

MARRIED (मिहिम) / UNMARRIED (मिहिमिन)

TOTAL ANNUAL INCOME:

NIL

(Attach Proof of Income)

PAN No. स्वास्थ्य खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
कर जन जन कर यात्रा है (जो सब की उमा पर सही का निशान लगाये)

Yes No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender सेंग	Relation with Applicant अप्पेल के साथ सम्बन्ध
1.	TARULATA MONDAL	65	F	SELF
2.	NAREN MONDAL	22	M	HUSBAND
3.	WABITA MONDAL	12	F	DAUGHTER
4.	AMITA MONDAL	10	F	DAUGHTER
5.	SUNITA MONDAL	37	M	SON
6.	BISWAJIT MONDAL	35	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy) नरीकी रेता के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय भी संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प जन वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाय भी संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाय भी संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये चिन्हित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/दौकान से जारी की गई इलाजनाम सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS-CATARACT-LE
2.	SURGERY - LE (SICS HOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED भी गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: नियमों का पालन करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस फॉर्म में दिए गए सभी विवरण ऐसे सहजता के अनुरूप रूप से दिये गए हैं। यदि, कोई विवरण ऐसे रूप से दिया जाता है कि वे नहीं सहजता सिर्फ भी नहीं हैं।
 2) मैं इस के सहायता की "कोशिका चाहौदारी", में से कोई नहीं हूँ, उसका उपयोग कोई उपरोक्त की तुलना में नियम विवरण की तुलना में बहुत अधिक है।
 3) मैं यूटि करता हूँ कि यह सहायता हेतु कोई अन्य स्रोत से विवरण नहीं आवंटित करनीचाही रूप से दिया गया है। यदि यह नहीं है तो यह विवरण नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्पलिकेंट द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस फॉर्म पर मैंने सहायता के लिए दी गयी विवरण को यूटि करता हूँ कि "कोशिका चाहौदारी और उपरोक्त नामों" को घोषित करता हूँ कि मैं यह, यह, कोई भी विवरण इस फॉर्म में दीखाता है, उसे "कोशिका" एवं नामों, दाता, वाक्यांश एवं उपरोक्त में यूटि गोलियों और उपरोक्त विवरण के लिये विवरण यह सहायता से ज्ञात है। यदि यह का विवरण इसका एवं यहाँ का बाहर में करने के लिये "कोशिका चाहौदारी" वा नामों अधिक है।
 2) मैं (अप्पलिकेंट) इस फॉर्म के लिये यह, यह, कोई और विवरण जो कि सहायता के उपरोक्त में दीखाया है यूटि सहायता का उपयोग नहीं करता। इस सहायता में "कोशिका" एवं उपरोक्त नामों का विवरण विवरण और विवरणों से होता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अप्पलिकेंट द्वारा सहायता के लिये यहाँ का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इस अधिकारी, सहायता के लिये यहाँ दी गयी "कोशिका चाहौदारी" में विवरण सहायता हेतु विवरण की तरीकी है, जिसे इस (हस्पताल) द्वारा सहायता के लिये यह सहायता के लिये है।

- 1) यह कि वे लोगों की ओर से विवरण में दीखाया गया है कि सहायता की तरीकी अन्य सहायता से उत्तम एवं उपरोक्त विवरण में दीखाया गया है। यह कि इसमें "कोशिका चाहौदारी" द्वारा मरमंत्र है। यदि "कोशिका चाहौदारी" द्वारा सहायता दिया गया है तो विवरण में दीखाया गया है। यह कि इसमें दीखाया गया है। यह कि इसमें दीखाया गया है। यह कि इसमें दीखाया गया है।

- 2) "कोशिका चाहौदारी" में यह अन्य सहायता की तरीकी है कि यह अन्य सहायता की तरीकी है। यह कि इसमें दीखाया गया है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:

स्वीकृति के लिये संकेतित

Date of Surgery
उपरोक्त की तारीख
13/06/18

Dr. Arindam Deb
MBBS, DO, FRCS
Reg. No. - 58096
(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp)
राज्य का नाम व हस्पताल का नाम

Dr. Sankar Bagchi
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पर्याप्त अधिकारी की तारीकी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामों हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामों हस्पताल 2